

LEARNING BY EAR EPISODE – Girls

9th Episode: Careers

LEARNING BY EAR – FILLES

9ème épisode: Carrières professionnelles

Texte : Zainab Aziz

Redaction : Andrea Schmidt/Christine Harjes

Adaptation : Aude Gensbittel

Personnages:

Présentateur pour Intro/Outro

Bibiy : personnage principal

Professeur : Femme adulte

Sofia : même personnage que dans le 1^{er} épisode

Tamara: même personnage que dans le 7^{ème} épisode

Conseiller d'orientation : Homme adulte

Intro:

Bonjour et bienvenue dans notre série d'émissions Learning by Ear consacrées aux filles. L'émission d'aujourd'hui aborde le choix de son orientation professionnelle.

Sign Tune

SCENE UN

(Les filles bavardent)

LEARNING BY EAR EPISODE – Girls

9th Episode: Careers

PROFESSEUR : Chut ! Du calme s'il vous plaît. (Le silence se fait.) Les filles, aujourd'hui nous allons avoir la visite d'un conseiller d'orientation qui va vous parler du choix de votre carrière professionnelle. Ça vous aidera à avoir un aperçu des différentes possibilités et à savoir comment faire pour apprendre tel ou tel métier. Je suis sûre que vous avez toutes des idées sur ce que vous voulez faire après l'école, des rêves pour l'avenir. Alors n'hésitez pas à lui poser plein de questions.

SOFIA : Madame, on ne pourrait pas en parler entre nous avant qu'il n'arrive ?

PROFESSEUR : Oui Sofia, pourquoi pas. Vas-y, dis-nous ce que tu voudrais faire plus tard.

SOFIA : J'aimerais devenir femme politique. Je travaille dur à l'école et je veux aller à l'université pour réaliser mon rêve. J'ai eu des moments difficiles, parce que mon père voulait me marier à un homme plus vieux, mais maintenant je suis plus forte et j'ai pris confiance en moi.

PROFESSEUR : Sofia, c'est très bien de travailler dur à l'école et de vouloir faire des études. Je suis sûre que tu vas tout faire pour montrer au reste du monde que tu en es capable. Et toi, Tamara, qu'est-ce que tu aimerais faire comme métier ?

TAMARA : Moi mon rêve, c'est de devenir médecin, pour pouvoir aider les gens malades et tous ceux qui ont besoin de soins.

LEARNING BY EAR EPISODE – Girls

9th Episode: Careers

PROFESSEUR : Bien ! Tu sembles avoir envie de te rendre utile. Il va falloir être très studieuse, pour y arriver Personne ne pourra apprendre à votre place. Ah, voici notre invité qui arriv. Allez les filles, accueillez-le comme il se doit.

(Les filles applaudissent.)

CONSEILLER : Merci, les filles. Je m'appelle Bob et je suis conseiller d'orientation. Je suis content d'être ici pour vous parler de votre avenir et des débouchés sur le marché du travail. J'espère que mes conseils pourront vous aider à vous orienter vers la bonne carrière professionnelle. Mais, là...

(La cloche sonne)

... c'est l'heure de la récréation.

MUSIQUE

SCENE DEUX

SOFIA : Hé Bibiy, comment ça va ? Ça fait plaisir de te voir.

BIBIY : Ça va, Sofia, et toi ? On m'a dis que tu avais finalement eu ton prix du mérite à l'école. Ça va maintenant, avec ton père, tout se passe bien à la maison ?

LEARNING BY EAR EPISODE – Girls

9th Episode: Careers

SOFIA : Ouais ! Tout va super bien. Mon père a complètement changé, maintenant il me soutient. Et puis il s'en sort bien depuis qu'il a ouvert sa librairie. Bibiy, je n'oublierai jamais comme tu m'as aidée. Tu devrais passer nous voir un de ces jours.

BIBIY : Avec plaisir. Je suis vraiment contente pour toi. C'est pour ça qu'on a créé notre réseau « Girl Power », pour faire face aux différents problèmes qu'on rencontre. Le réseau nous aide à trouver des solutions et à partager les conseils de sages qui ont de l'expérience, comme ma grand-mère.

SOFIA : C'est chouette ! **(La cloche sonne)**. C'est l'heure de retourner en cours. A plus Bibiy.

BIBIY : A la prochaine!

Tambours africains

SCENE TROIS

PROFESSEUR : Alors les filles, on va continuer à parler de votre avenir et de vos futures carrières avec le conseiller d'orientation. Monsieur Bob, je vous en prie.

CONSEILLER : Pendant la pause, votre professeur m'a parlé des désirs de certaines d'entre vous. Je dois dire que je suis très impressionné. Vous

LEARNING BY EAR EPISODE – Girls

9th Episode: Careers

avez parfaitement raison de commencer dès maintenant à réfléchir à votre orientation professionnelle.

TAMARA : Monsieur Bob, quel conseil pouvez -vous nous donner si on ne sait pas exactement ce qu'on veut faire plus tard ? Et puis, il y a tellement de domaines où il n'y a quasiment que des hommes... Vous pensez que les filles ont des chances de pouvoir exercer ces métiers-là ?

CONSEILLER : Ça c'est une bonne question. Eh bien d'abord vous avez besoin d'informations à propos du monde du travail. C'est vrai qu'à une époque pas si lointaine, il n'y avait que les garçons qui pouvaient rêver de devenir pilotes, astronautes ou ingénieurs, mais c'est fini. Les filles doivent oser ! Tout ce que vous avez à faire, c'est de travailler dur en maths, en sciences et en technologie.

SOFIA : Mais comment est-ce que je peux savoir quelle est la bonne carrière pour moi ?

CONSEILLER : Eh bien, tu peux d'abord te demander quelles sont tes aptitudes, dans quels domaines tu as du talent. Par exemple, quelle est ta matière préférée ? Et puis pense à des personnes que tu considères comme des modèles pour toi. Demande-leur de te parler de leur métier, et des qualités qu'il requiert. Ça t'aidera à faire ton choix d'orientation. Tu peux aussi trouver plein d'informations sur les sites internet des grandes entreprises et des universités.

LEARNING BY EAR EPISODE – Girls

9th Episode: Careers

PROFESSEUR : Si je peux permettre d'ajouter quelque chose, je trouve que les filles devraient aussi choisir les études dont elles ont envie, l'éducation et la carrière, ça va ensemble. Et puis soyez curieuses, écoutez les autres et informez-vous.

CONSEILLER : Oui, c'est vrai. Et si vous êtes capable de réfléchir de façon indépendante, alors vous êtes bien parties pour devenir les femmes averties de demain. J'aimerais aussi souligner l'importance d'avoir un mentor dans votre vie.

TAMARA : Un mentor ?

CONSEILLER : Un mentor, c'est quelqu'un qui vous sert de modèle. Quelqu'un qui vous guide avec ses conseils. Vos parents, votre grande sœur ou votre professeur peuvent vous servir de mentor, par exemple.

SOFIA : Est-ce que l'informatique et les technologies de l'information sont accessibles aux filles ?

CONSEILLER : Mais bien sûr ! Avec ça vous pouvez devenir ingénieure informatique, conceptrice de site internet, ou même travailler comme cadre pour une société en ligne. La liste des débouchés est longue.

PROFESSEUR : Les filles, je suis sûre que ces conseils vous ont donné des idées...

LEARNING BY EAR EPISODE – Girls

9th Episode: Careers

CONSEILLER : Merci pour votre attention. N'hésitez pas à me contacter si vous avez des questions. Je serais content de vous revoir dans cinq ou six ans pour voir si vous avez atteint vos objectifs. Mais pour l'instant, je vous souhaite bonne chance.

(Les filles applaudissent.)

PROFESSEUR : Merci beaucoup Monsieur Bob. Je suis sûre que les filles sauront faire bon usage des informations que vous leur avez données.

MUSIQUE

SCENE QUATRE

(Les filles rentrent chez elles après l'école et passent à côté d'un bois ... on entend le chant des oiseaux)

TAMARA : Tu sais Sofia, c'était vraiment intéressant ce que le conseiller d'orientation nous a raconté. Ça m'a fait réfléchir. Je crois qu'en fait je suis en train de changer d'avis, je préférerais devenir informaticienne plutôt que femme politique.

SOFIA : J'ai bien aimé ce qu'il a dit sur les professions médicales. J'ai eu l'impression qu'il s'adressait directement à moi. Mais dis-moi Tamara, pourquoi est-ce que tu veux changer d'avis ?

LEARNING BY EAR EPISODE – Girls

9th Episode: Careers

TAMARA : Je crois que l'avenir est dans les ordinateurs et internet. Et puis ça doit être agréable de travailler dans le monde de l'informatique.

(Des chiens aboient, des vaches meuglent.)

SOFIA : Hé, salut Bibiy, où est-ce que tu vas ?

BIBIY : Salut Sofia, salut Tamara. Je vais voir Samera, vous vous souvenez d'elle ?

TAMARA : Oui, c'est la fille que son oncle a mise enceinte. Comment va-t-elle ? Ça fait longtemps qu'on n'a pas eu de ses nouvelles.

BIBIY : Elle va bien, elle se prépare à revenir à l'école.

SOFIA : Ça c'est une bonne nouvelle. Et qu'est-ce qui est arrivé à son oncle finalement ?

BIBIY : Oh, il a été condamné par le tribunal et maintenant il purge une longue peine de prison. Samera se sent mieux. Elle m'a même dit qu'elle rêvait de devenir pilote d'avion.

TAMARA : C'est génial !

BIBIY : Bon je vous laisse, Samera m'attend.

LEARNING BY EAR EPISODE – Girls

9th Episode: Careers

TAMARA : Ok Bibiy, passe-lui le bonjour de notre part. Dis-lui qu'elle nous manque et qu'on sera contentes de la revoir à l'école.

MUSIQUE

SOFIA : Je me demande quelle carrière serait bien pour Bibiy. Elle pourrait faire n'importe quel métier ! J'aimerais bien être comme elle.

TAMARA : Oui, c'est vraiment une fille géniale : elle est gentille, elle est douée, elle travaille dur et elle aime bien les autres.

SOFIA : Et puis les gens la respectent parce qu'elle a confiance en elle et qu'elle ose dire ce qu'elle pense.

TAMARA : Tu vois, pour la confiance en soi... on a déjà notre mentor ! Maintenant il faut juste en trouver un pour le monde du travail.

MUSIQUE

FIN

Outro : Learning by Ear, c'est tout pour aujourd'hui. Merci d'avoir suivi cet épisode de notre série consacrée aux filles. Une émission écrite par Zainab Aziz. Si vous voulez la réécouter ou en parler à vos amis, allez sur notre site. L'adresse est la suivante : www.dw-world.de/lbe. Au revoir et à bientôt.